Finafrica Bulletin

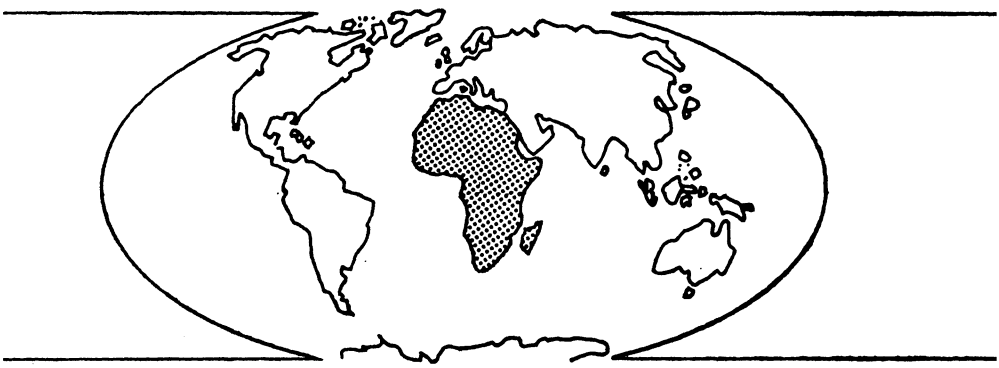


CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE

2 - 1975 - II

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 10:58:58 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms

Finafrica Bulletin



CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE

2 - 1975 - II

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 10:58:58 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms

BOARD OF EDITORS **CONSEIL DE REDACTION**

MANAGING EDITOR DIRECTEUR

Arnaldo Mauri
(Università di Milano)

Francesco Arcucci (Università di Parma), Sergio Bortolani (Università di Urbino), Paolo Mottura (Università di Parma), Roberto Ruozi (Università « L. Bocconi »)

ASSISTANT EDITOR ASSISTANT DE REDACTION

Mario Masini
(Università di Genova)

Contents

THE ROLE OF CREDIT IN FARM DEVELOPMENT: FIELD WORK CARRIED OUT IN ZAMBIA IN 1967-69 AND 1974 *by Richard A.J. Roberts* 39

MONEY AND CREDIT IN AFRICA 66

ITALIAN SURVEY 69

AFRICAN SURVEY 77

BOOK REVIEWS 82

Sommaire

LE ROLE DU CREDIT DANS LE DEVELOPPEMENT DE L'EXPLOITATION AGRICOLE: ETUDE EFFECTUEE DANS DEUX REGIONS DE LA ZAMBIE EN 1967-69 ET 1974 *par Richard A.J. Roberts* 64

MONNAIE ET CREDIT EN AFRIQUE 66

NOUVELLES ITALIENNES 69

NOUVELLES AFRICAINES 77

REVUE BIBLIOGRAPHIQUE 82

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 10:58:58 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms

Money and credit in Africa

Monnaie et crédit en Afrique

● An Association of African Development Finance Institutions has been created in Abidjan under the patronage of the African Development Bank. Madagascar has abandoned the African and Malagasy Union of Development Banks, whose headquarters will be transferred from Yaoundé to Bangui.

● An agreement to create a clearing house for West Africa has been signed by the representatives from twelve West African countries during a conference of the Sub-Regional Committee for West Africa of the African Central Banks Association.

● The Central Bank of Kenya has issued new 5-shilling notes, and has also announced the issue of new 10-shilling notes, which will replace the old ones in circulation differing from them by colour, size, and subject.

● According to the 3rd National Development Plan, the Nigeria Building Society will be transformed into a mortgage bank having a capital of 150 million nairas. The new bank will finance State agencies for housing construction and other building societies. It will also continue to grant loans to individuals for home purchases.

● Une Association des institutions africaines pour le financement du développement a été créée à Abidjan sous le patronage de la Banque Africaine de Développement. Madagascar a quitté l'Union africaine et malgache des banques de développement, dont le siège sera transféré de Yaoundé à Bangui.

● A l'occasion d'une Conférence du Comité sous-régional pour l'Afrique occidentale de l'Association des banques centrales africaines, il a été signé un accord pour la création d'une chambre de compensation pour l'Afrique occidentale. Cet accord a été souscrit par les représentants de douze pays de l'Afrique occidentale.

● De nouveaux billets de 5 shillings ont été récemment mis en circulation au Kenya. Il a été également annoncé de la part de la Banque centrale du Kenya l'émission de nouveaux billets de 10 shillings. Ces nouveaux billets remplaçant les vieux diffèrent de ceux-ci par les couleurs, la dimension et les sujets des images imprimées.

● Conformément au troisième plan national de développement la Nigeria Building Society sera transformée dans une banque hypothécaire dont le capital sera égal à un montant de 150 millions de naïras. Cette nouvelle banque sera destinée au financement de sociétés étatiques de construction de logements ainsi qu'au financement d'autres sociétés immobilières. De plus, elle continuera à octroyer des crédits pour le financement de l'achat de maisons d'habitation de la part des particuliers.

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 11:15:29 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms

● Foundations have been laid in Banjul, Gambia, for the central bank building.

● The Ghana Co-operative Bank has been re-opened after being shut in 1961. Through the co-operative organizations the bank will contact farmers and other business operators linked to the agricultural sector supplementing the action of commercial banks.

● The International Finance Corporation, a subsidiary of the World Bank, has opened an office in Nairobi, Kenya, to co-ordinate the organization activities in Africa with particular reference to East Africa.

● The German Development Bank will acquire an equity holding amounting to 1.5 million kwachas of the Development Bank of Zambia whose total capital is 10 million kwachas.

● The Caisse Nationale des Dépôts et des Investissements founded in 1973 has started its operations. It will grant medium- and long-term loans to finance economic development projects in Upper Volta, by means of an initial endowment fund of 400 million CFA francs, of the deposits from the Savings Bank and co-operative savings and credit banks, and other funds (caution money, cash surpluses of Postal cheque System as well as of public and semi-public agencies, etc.). In particular it will also get loans from the occasional Treasury budget surpluses. Together with its lending activity, the new institution will also be able to acquire participations. The first

● La construction du siège de la Banque centrale a été officiellement commencée à Banjul, en Gambie.

● La Ghana Co-operative Bank, qui avait été fermée en 1961, a repris son activité. Elle devra opérer surtout en faveur des agriculteurs, et d'autres opérateurs liés à l'agriculture, tout en exerçant une activité supplémentaire à celle des banques commerciales.

● L'International Finance Corporation — affiliée à la Banque Mondiale — a crée un bureau à Nairobi, Kenya, en vue de coordonner ses activités en Afrique et tout spécialement en Afrique orientale.

● La German Development Bank prendra une participation actionnaire pour un montant de 1,5 millions de kwachas dans la Development Bank of Zambia qui a un capital égal à 10 millions de kwachas.

● Créée en 1973, la Caisse Nationale des Dépôts et des Investissements a commencé son activité en Haute-Volta. Elle octroiera des prêts à moyen et à long terme pour financer des plans de développement économique. Cette banque exercera son activité à l'aide d'un fonds initial de 400 millons de francs CFA et des dépôts de la Caisse d'épargne et des caisses coopératives d'épargne et de crédit, ainsi que d'autres fonds (dépôts cautionnés, surplus de trésorerie provenant de l'administration des chèques postaux, d'entreprises publiques et semi-publiques, etc.). Ella pourra également avoir droit à des crédits sur la base des surplus éventuels du bilan du

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 11:15:29 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms

FINAFRICA BULLETIN

investment of this kind was an 11.3% capital holding in Banque Internationale des Voltas. The Caisse Nationale has moreover been charged with the creation of a Caisse de Crédit Agricole et de l'Habitat.

Trésor. Ce nouvel organisme peut prendre des participations. Sa première participation a été celle prise dans la Banque Internationale des Voltas (en raison de 11,3% du capital). La Caisse Nationale des Dépôts et des Investissements se consacrera également à la création d'une caisse de crédit agricole et de l'habitat.

- The Banque Libyo-Togolaise has been opened in Lomé, Togo, with a share capital of 500 million CFA francs equally divided between the Togo government and the Libyan Arab Foreign Bank.

- A Lomé, Togo, il a été créé la Banque Libyo-Togolaise d'un capital de 500 millions de francs CFA. Le capital de cette banque appartient au gouvernement du Togo et à la Libyan Arab Foreign Bank en raison de 50% respectivement.

- Within the Banque Camerounaise de Développement, a Help and Loan Guarantee Fund for the small and medium-sized firms of Cameroon (FOGAPE) has been set up.

- Un fonds d'aide et de garantie des crédits en faveur des petites et moyennes entreprises du Cameroun (FOGAPE) a été créé au sein de la Banque Camerounaise de Développement.

- The First National City Bank of New York has been authorized to open a bureau in Tunis whose activity will cover the whole of North Africa.

- La First National City Bank de New York a été autorisée à ouvrir un bureau à Tunis, dont l'activité sera susceptible d'intéresser toute l'Afrique du Nord.

This content downloaded from 193.204.248.149 on Mon, 19 Jan 2026 11:15:29 UTC
All use subject to https://about.jstor.org/terms